

CSONGRÁDI UJSÁG

Előfizetési árak:
Egész évre 4 korona, fél évre 2 korona, negyed évre 1 korona.
Egyes szám ára 8 fillér.
Megjelenik minden vasárnap reggel.

Felelős szerkesztő
SZABADOS JÓZSEF

Szerkesztőség:
Szentháromság-tér 2. szám.
Kiadóhivatal:
Bozó és Justin könyvnyomdája Szentháromság-tér 2. szám

XI. évfolyam.

Csongrád, 1913. július 27.

30. szám.

Az árvíz.

Vajjon ezer esztendő óta hányadszor ismétlődik meg ez a rettenetes vész?

És ezer esztendő óta mit tettünk e borzasztó veszedelem ellen?

Az urak ezer esztendő óta mindig veszekednek egymással, hol egymás kárára, hol valamelyik küllellenségünk hasznára. Jelenleg az osztrák hasznára és Magyarország kárára.

Jó Isten, ha meggondoljuk, hogy a honfoglalás ezer esztendője alatt milyen paradicsomot lehetett volna ebből az országból varázsolni? Hiszen már Álmos követe azzal tért vissza Zalántól: „Uram, áldott ország az, a földje zsirós, legelője buja, de kétszer áldott, mert bőveket a vizei.” És Álmos sietett elfoglalni a mostani Magyarországot, főleg azért, mert vízben annyira bővelkedett. Hogyne, hiszen négy folyam árja öntözi a földjét.

A világon mindenhol áldás a sok folyam egy országra nézve, csak nálunk válságos csapás. A bolgárok a legvéresebb harcot viták Macedóniáért és képesek voltak belerohanni egy új, rájuk nézve tragikus kimenetelű háborúba, csak hogy előbb megszerezzék Macedóniát és hogy azután egy tapodtat se veszítsenek el belőle és mindezt azért, mert Macedónia igen gazdag folyamokban, forrásokban és így rendkívül alkalmas a kerti gazdálkodásra. Figyelemmel kísérhettük nálunk is, hogy a bolgárok mindenhol odahúzódnak a folyók mellé, két, sőt háromszoros árat is fizetnek a magyarok által alig használt területekért, mert ilyen helyen tízszer annyit lehet termelni, mint másutt. Az ókori népek, az asszírok, babylonok mesterséges árterületeket készítettek, nemkülönben annyi ezer év óta még napjainkban is az egyiptomiak. De újabban, tudjuk, Ausztrália, Amerika egyes vidékein, nevezetesen a Sós-tó környékén a mormonok teremtettek a víznek mesterséges kiöntésével termékeny földterületeket. Még nagyon sok ilyen példára tudnák rámutatni, azonban mi haszna ennek?

Nálunk Magyarországon az irók, újságírók mindig rámutattak becsülettel úgy a bajok forrásaira, mint a bajok gyógyszerre, rámutattak az áldásos csapásokon haladó külföld, nagyszerű példáira. De sajnos, az urak, az a néhány tizezer, akik Árpád óta ezen ország sorsát mindig intézték és még mai is intézik, mit sem törődnek a közélet, az államélet orvosainak szakszerű tanácsaival. Ők ma a huszadik században, sem látnak tovább az orruknál, nem törődnek egyébbel, csak kicsinyes pillanatnyi zseberdekeikkel és érdekeikkel pillanatnyi szolgálatában ki-

tűnő segítő társuk Bécs, amely mindig szívesen áldoz a hírhedt Kolonics-féle politikának.

Ami másutt megimádkozott áldás, a víz, az nálunk a legrémesebb átok! Mert nincs milliónyi erőnk, hogy áldássá varázsoljuk gigászi erejét. A nap, a tűz, a földből kiszökő gázforrás termékenységet kevés anyagi áldozattal hasznunkra tudjuk fordítani, de a vizet, a hatalmas folyamok iszapját, nem, bár az egész országnak kellene összefognia, hogy olyan hatalmas művek segítségével fogják az alkotás jármába, amint azt a belgák, hollandok, az északi szászok, a keleti népek tették vele. Nálunk meghalt a munka, a természettel szemben való harc, mert nálunk a munka és a harc csak az, amely egymás ellen uszít, amely egymást és a végén az országot pusztítja el. Nálunk még az a párt is, amely a munka nevét vette fel, egyenesen a rombolás géniuszává vedlett és az ország minden sarkában a pusztítás nemeziseként vigyorog rá az ország népére.

Most azzal kellene végezni cikkünket, hogy fel a munkára, az igazira, törüljük a katonai költségek felét, vagy bár a negyedét és ezen a pénzen mentjük meg Erdélyt és a Tisza folyó vidékét. Ezen a pénzen szabályozzuk akként országunknak folyóit, hogy az eljövendő minden idők magyarjai áldják a nevünket; ezen a pénzen varázsoljuk paradicsommá az országot; ezen a pénzen rakjuk le gazdagságunk örök alapjait, ahogy ezt Belgium tette és többé ne költünk a nekünk ügyis idegen, a bennünket elevenen felfaló hadseregére, azonban ezt hiába mondjuk, hiába írjuk, mert oda az út egy egészen újja született, demokratává lett, modern Magyarországon keresztül vezet.

Ideje lenne már, hogy az egész ország osztatlanul összefogjon ezen út megépítésében, hogy minél előbb megkezdődjön a magyar árvizek ellen való örök időkre kiható heroszi munka és hogy ne álljunk még mai is, mint ezer év előtt, a jóakarató táltosokba bizván, tehetetlenül a magyar árvizek elé!

A gazdasági tanácsnok gazdálkodása.

Mult számunkban röviden már jellemeztük azt a gazdálkodást, mely a bukrosi pénztár terhére megy s amelynek, ha ez tovább is így marad, előbb-utóbb a pénztár kiürülése fog a vége lenni.

A gazdaközönség általános megbotránkozással vette tudomásul ezt a jeles gazdálkodást, jólehet cikkünkben tévedés van,

amennyiben a gazdasági tanácsnok által felszámított fuvardíj nem nyolc, hanem minden esetben tíz korona szokott lenni, mint ez az alábbi jelentésekből is kitűnik.

Előző cikkünkben említettük, hogy a bukroson lerakott betoncsövek egyrésze tönkre ment. A kijavítás alkalmával felmerült fuvarokat azonban a gazdasági tanácsnok nem olyan fuvarossal teljesítette, akinek ez kenyérkereső foglalkozása és aki ezen foglalkozása után adót fizet, hanem saját maga végezte el, amiért alábbi jelentésében 50 koronát kért a saját részére kiutalni, holott hivatásos fuvaros arra sokkal olcsóbban vállalkozott volna.

Az erre vonatkozó jelentése így szól:

Tekintetes Előjáróság!

Tisztelettel Jelentem a Bukrosi pusztán az ártézi és a aji kút kifolyó csatornáit cement csövekkel és téglá vízfelfogó medencével megcsináltam ezen anyagokat a magam fogatán szálítottam ki 23 dikán az inenső ártézi kúthoz a cement csöveket 24 dikén az aji kúthoz a cement csöveket 25 dikén mintkét kúthoz szükséges téglát 26 dikán és 27 dikén a kőműveseket a munkálat elkészítésére ki reggelenként és esténként haza 1 napi fuvar 10 korona 5 napi fuvar összes 50 korona azaz ötven korona. Ezen összeget Méltóztassék részemre kiutalni. Csongrád 1913 Junius hó 28.

Kása János
tanácsbeli.

A munka 27-én lett befejezve. Nyilvánvaló, hogy mikor a tanácsnok úr a kőműveseket naponta kivitte és azokat hazahozta, ugyanakkor megnézhette azt is, hogy a munkát miként végezték el, s nincs-e valami olyan hiba, amelyért a mestereket mindjárt nyakon kell fogni? Sőt megtehetette volna még azt is, hogy ugyanakkor a Tisza szélén lévő füvet lekaszálas végett az arra vállalkozó egyének átadja. A tanácsnok úr azonban ezekre két nap után újabb határidőt tűzött ki magának s arról az alábbi jelentésekben számolt be az előjáróságnak. Jelentésében 4 korona napidíj és 10 korona fuvardíj kiutalását kérte a saját kocsiján való kimenésért. Még jó, hogy külön koszt-pénzt is nem kívánt magának, pedig azt is kérhetett volna. Elvégre egypár korona fölösleges kiadást jelenleg még ki-bírnának a bukrosi birtokosok.

Az ide vonatkozó jelentések a következők:

Tekintetes Előjáróság!

Tisztelettel Jelentem junius 30-cadikán a Bukrosi pusztán voltam az ártézi és aji kút vízfolyó csatornáit megcsináltam a tölkös kút betemetését megnéztem rendben vannak és a tiszta szélén lévő füvet Polyák Baláznak felől letakarítás végett átadtam ezen elnörzésemért 4 azaz négy koronát Méltóztassék részemre kiutalni. Csongrád 1913 Julius 1-én.

Kása János
tanácsbeli.

Tóbiás Béla

csongrádi Eszes-malmi vendéglős értesíti a t. közönséget, hogy miután saját céljaira **sörfejtő gépet** állított fel, módjában van elsőrendű kőbányai részvényt 5 üveg vételnél 28 f-ért adni. Nagyobb megrendeléseket házhoz is szállít. Minden órában friss fejtés. Kellemes kerthelyiségében nagy pohár sör 22 f, kis pohár sör 16 f. Kéri a t. közönség szíves pártfogását.

Tekintetes Előjáróság!

Tisztelettel jelentem június 30-cadikán a Bukrosi pusztán voltam az elkészített vízvezeték az ártézi és az aji kutaknál és a betemetet tökök kutat megnéztem rendben vannak a tiszaszélen levő fűvet átadtam felől Polyák Balazs-nak letakarítás végett a magam fogatán voltam azért méltóztassék 10 korona azaz tíz korona fuvarot kiutalni részemre.

Csongrád 1913 július hó 1-ső.

Kása János
tanácsbeli.

Július 1-én, 2-án, 3-án, 4-én és 5-én pedig a tisztii lakot kerítette körül és a jováki part alatti töltést javíttatta ki a tanácsnok úr, amiért öt napra szóló napidíjat és ugyanannyi napra szóló fuvardíjat számított fel magának, természetesen ismét a saját fogatjéért. Pedig ha akkor készített ezeket is, mikor a csatornákat, úgy ha mást nem is, legalább a mesterek ki és haza szállításának újabb felmerülő két napi fuvardíját meg lehetett volna takarítani. Mert amelyik kocsin a kőművesek kimentek, azon kimehettek volna az ácsok is, hiszen nem olyan nagy urak, hogy külön kocsit kívántak volna maguknak. Ha pedig idegen fuvarost fogad, úgy még a fuvardíjnál is lehetett volna valamit megtakarítani.

A tanácsnok úr ezen öt napra 20 korona napidíjat és 50 korona fuvardíjat vagyis összesen 70 koronát kért magának kiutalni, ami elég tisztességes mellékjövédlem. Ennyiért érdemes tanácsnoknak lenni.

Jelentései a következőképen hangzanak:

Tekintetes Előjáróság!

Hivatkozva a 4341/1913 számú végzésére Tisztelettel Jelentem a Bukrosi pusztán a tisztii lakot július 1-ső 2-sodik 3 madik napján 4 gyedikén és 5-dikén a jováki part alatt a töltés javítatam a kubikmunkásokkal ezen öt napon a munkálatokat ellen őriztem ezért méltóztassék egy napra négy koronát 5 napra összesen 20 koronát azaz Husz koronát kiutalni

Csongrád 1913 Július hó 7.

Kása János
tanácsbeli.

Tekintetes Előjáróság!

Hivatkozva 4341/1913 számú végzésére tisztelettel jelentem a Bukrosi pusztán a tisztii lakot bekerítetem július 1 sejen 2-sodikán és 3 dikán a szükséges anyagokat a saját fogatomon hordottam és az ácsmunkásokat is ki és haza 4 dikén és 5 dikén a jováki part alatt a töltést javítottam a kubikossokkal 1 napi fuvar 10 korona 5 napra 50 korona ezen összeget méltóztassék részemre kiutalni.

Csongrád 1913 Július hó 7-én.

Kása János
tanácsbeli.

Amint tehát ezen jelentésekből látszik, a gazdasági tanácsnok úr a saját hasznára egész szépen gazdálkodik a bukroson. Egy hiba azonban van és pedig az, hogy az ilyen gazdálkodásnak szaga van. Lehet, hogy a tanácsnok úr a szaggal már annyira eltelt, hogy neki fel sem tűnik, a jóizlésű emberek azonban az ilyesmitől undorral fordulnak el. Mert azt bizonyára senki sem fogja helyes dolognak tartani, hogy valaki egy bizalmi állást, amilyen a tanácsnokság, magának olyan módon használja fel vagyoni előnyök szerzésére, mint ezt a tanácsnok úr teszi, aki mellőzi a hivatásos fuvarosokat azért, hogy a fuvar költségeket önmagának szerezze meg. Jólehet a hivatásos fuvarosok olcsóbb áron elvégezték volna a szállítást, mint amennyit a tanácsnok úr önmagának alku nélkül megállapított.

A tanácsnok úr azonban nemcsak a fuvarozási, hanem egyéb téren is folytat közgazdasági tevékenységet, mint ez a következő jelentésből kitűnik:

Tekintetes Előjáróság!

Tisztelettel jelentem a vágóhidhoz hat öl hosszú és három öl széles kazal szalmát adtam ölet 25 koronával 6 ölet összesen 150 korona azaz százötven korona ezen összeget méltóztassék részemre kiutalni.

Csongrád 1913 Junius hó 28-án.

Kása János
tanácsbeli.

A szállítási szabályzat szerint a község részére szükséges dolgokat árlejtés útján kell beszerezni. A tanácsnok úr azonban árlejtés nélkül, önmagától vásárolta meg a vágóhidhoz szükséges szalmát s önmagával alkudta meg annak árát úgyis mint vevő, úgyis mint eladó.

Bár a példabeszéd azt mondja, hogy minden szentnek maga felé hajlik a keze, mi föltesszük, hogy a tanácsnok úr mint Jézus társasági tag és mint templomi előénekes, szóval mint istenes ember a világ minden kincséért sem tette volna meg, hogy egy szál szalmával is kevesebbet szállítson a községnek, mint amennyit eladott. Mégis, mivel a rend ez volna, kérdjük, ki volt az az egyén, aki megnézte, hogy a hat öl hosszú és három öl széles kazal pontosan meg volt és ki volt az az egyén, akinek ezen mennyiséggel a tanácsnok úr a vágóhidnál elszámolt? Mert azt joggal megkövetelheti mindenki, hogy a közönség adófillérein a község részére vásárolt szalma ne a Csáki szalmája legyen.

Mikor nemrégiben a községi mozinak Kovács Elemér jegyző akarta a zenét szolgáltatni, a képviselő testületben dr. Moletz Lajos azon véleményének adott kifejezést, hogy ez összeférhetetlen dolog, pedig Kovács Elemér csakis a közgyűlés beleegyezésével akart zenészállító lenni. Kérdjük, hát ahhoz mit szól a képviselő testület és mit szól a 48-as kör elnöke, dr. Szarka Mihály úr, hogy a tanácsnok úr csak úgy, a képviselőtestület hozzájárulása nélkül lett a községnek szállítója? Még pedig olyan szállító, ahol ő az eladó is, meg ő az átvevő is. Hát ez nem összeférhetetlen dolog?

HIREK.

— **Jövő évben meg lesz a rendezett tanács.** A Nap című fővárosi lap szerdán arról adott hírt, hogy a kormány ez év őszén a városok segélyezéséről szóló törvényjavaslattal együtt javaslatot terjeszt a képviselőház elé több nagyközségnek rendezett tanácsú várossá való átalakulásáról. A javaslatban a rendezett tanácsú városok közé Csongrád is fel van véve.

— **Dalestély.** A Csongrádi Dalárda ma vasárnap este, a „Magyar Király” szálloda nyári kerthelyiségében, a harmonium alap javára, táncal egybekötött dalestélyt rendez. Belépti díj személyenként 1 korona. Kezdeté este fél 9 órakor. Műsor: 1. Dalár induló. Kunertől. Éneklő a „Csongrádi Dalárda.” 2. Ima a hazáért. Köveskütőtől. Előadja a dalárda. 3. Fantazia. A szevillai borbélyból. Hegedűn játsza Deák Tamás, zongorán kíséri Valént Rezső. 4. A remény-

hez. (Csokonai-Lavotta). Férfikarra átírta Hoppe Rezső. Éneklő a dalárda. 5. Magyar rhapsodia. Haal Ferentől. Zongorán előadja Goda Gizella úrleány. 6. Édes lánykám... Beleznay Antaltól. Éneklő a dalárda.

— **Újabb hozzájárulás a gazdasági vasúthoz.** Mezőtúr város f. hó 25 én tartott közgyűlésében a Csongrád-Tiszaföldvár-mezőtúri keskenyvágányú vasútra, melynek ügyét Farkas Mór csongrádi községi mérnök ismertette, 71 szóval 1 ellen százezer korona hozzájárulási összeget szavazott meg. Ilyenformán, mivel most már az összes községek hozzájárulása biztosítva van, a Magyar vasúti forgalmi ajánlata augusztus elején közgyűlés elé kerül, s annak elfogadása után a vasút nyomjelzési munkálatai azonnal megkezdhetők lesznek. Két hét előtt a Magyar vasúti forgalmi igazgatója, Erdélyi Ferenc már személyesen is itt járt, s a vashidra vonatkozó adatokat tanulmányozás végett magával vitte. A vasút kiépítése esetén a Debrecen és Nagyvárad felé menő utasoknak szükségtelen lesz Cegléd-Szolnokon keresztül menni, mert a gazdasági vasuton ezen fővonalat rövidebb úton érhetik el.

— **Terményszállítás a méntelepek részére.** A földmívelésügyi miniszter az állami méntelepek terményszükségleteit jövőben elsősorban a termelőktől és pedig egyes gazdáktól vagy szövetkezetektől akarja beszerezni. A miniszter a pályázó gazdákat és szövetkezeteket azon előnyben részesíti, hogy ezek ajánlatokat már a nyilvános versenytárgyalás előtt tehetnek. A biztosítási időszak a zabra 1914. január 1-től december 31-ig, szénára és alomszénára 1913. november 1-től 1914. október 31-ig terjed. Több évre terjedő bérleti szállításra is tehető ajánlat, azonban öt éven túl terjedő időre nem lehet szerződést kötni. A szállítási feltételeket, valamint a pályázatra vonatkozó értesítést egyszerű levélbeli kérelemre bárkinek megküldi a földmívelésügyi minisztérium számvevőségének lótenyésztési csoportja (Budapest, Országház-tér 11. felemelet.)

— **Táncvizsga.** Raffinérné Papp Margit, áll. polg. leányiskolai tanítónő, okl. táncitanító, az itteni áll. polg. leányiskolában rendezett táncanfolyamát e hó végével befejezi s a táncvizsgátot növendékeivel augusztus 2-án, a jövő szombaton este Kaszanitzky István vendéglős helyiségében megtartja. Midőn az érdekelt szülőket és a közönség figyelmét erre a táncvizsgátra felhívjuk, közöljük, hogy a táncpróba költségeinek fedezésére személyenként egy-egy korona belépő díjat kér a tanítónő.

— **Újabb labdarugó mérkőzés!** Mult vasárnap a „Csongrádi ifjúsági football club” Félegyházán vendégszerepelt szép sikerrel. A mérkőzést a nemrég alakult „Félegyházi sport club” csapata ellen a miénk 5:2 arányában megnyerték, dacára, hogy a félegyháziak az első 45 perc alatt két gólt rugtak a csongrádiaknak. Ekkor azonban hatalmasan felülkerültek a csongrádiak és egymásután öt gólt rugtak a félegyháziak kapujába. A két csapat revansmérkőzése ma délután 4 órakor lesz Csongrádon, a vásártéren, mikor is a félegyháziak iparkodni fognak, hogy vereségükért a csongrádiakat a saját pályájukon legyőzzék. A két csapat felállítása ez lesz: Félegyháziak csapata: Váradi kapuvédő, Eszik, Kupec hávédők, Viola, Reisz, Sahin fedezetek, Seres, Kern, Molnár, Brull, Sente csatárok. A csongrádiak csapata: Bogar kapuvédő, Kaszanitzky, Justin hávédők, Lászlóffy, Csejthei, Blázsik fedezetek, Salamon, Fábry, Filó, Wiedemann és László Gy. csatárok.

— **Értesítő.** A csongrádi áll. polg. leányiskola értesítője az 1912—1913. tanévről megjelent. A nagy gonddal összeállított értesítőt térszűke miatt jövő számunkban fogjuk részletesen ismertetni.

— **Csak egy hajszalon függ a csecsemő élete,** ha emésztése nincs rendben. Éppen azért ne mulasszon el gyermekének idejekorán Nestlé-lisztet adni, ami által a jövőre nézve magát csak súlyos fájdalomtól és szemrehányásoktól óvja meg. Próbadozokat és tanulságos röpiratot a gyermeknevelésről teljesen díjtalanul küld a Henri Nestlé cég, Wien, I., Biberstrasse 28.

SALVATOR kiváló bor- és lithiumos gyógyforrás
vese- és hólyagbajoknál, köszvénynél, cukorbetegségnél, vörhenynél, emésztési és lélegzési szervek hurutjainál kitűnő hatása. Természetes vasmentes savanyúvíz.

Rapható ásványvízkereskedésekben és gyógyszerárakban. SCHULTES AGOST Szinye-Lipóczi Salvatorforrás-vállalat Budapest, V. Rudolf-rakpart 8.



gummiarok

tartóssága, ruganyossága, eleganciája utolérhetetlen.

— **Táncfőpróba.** Hubert János helybeli tánc-tanító 8 hetes tánckurzusát a Kaszinó dísztermében az I-ső cigány zenekar kísérete mellett augusztus 20-án Szent István napján tartja meg.

— **A vaskartell ellen.** A budapesti lakatosipartestület előljárósága legutóbbi ülésén elhatározta, hogy a vaskartell ellen való állásfoglalás céljából a kartell-törvény létesítése érdekében a rokonszültek bevonásával ez év szeptember havában országos nagygyűlést fog rendezni. Az ország fémmegmunkáló iparosai és a gazdalközönség is már régen érzi a vaskartell káros hatását, de most már elviselhetetlen lett rájuk nézve.

— **Garázdálkodó oláhok.** Folyó hó 24-én az egyik herkevárosi éjjeli üzletbe négy tutajos oláh tért be mulatni. Az éjjeli üzletben rendkívül megőrültek a régen várt négy bepálinkázott gavallérnak, amit értésükre is adtak olyanformán, melyből azok megérthették, hogy kívül tágasabb. Ezért az oláhok előbb gorombáskodni, majd pedig az ablakokat kezdték beverni, melynek egy éppen arra járó rendőr vetett véget, aki a négy gavallért a községházára kísérte. Itt azután a rendőrök értésükre adták, hogy most nem 48-ban vagyunk, mikor Janku, az oláh vezér vezetése alatt az Erdélyben lakó magyarok lakásán kedvükre törhettek és zuzhattak. A kioktatás olyan jól sikerült, hogy az oláhok nemcsak az összezúzott ablakok árát fizették meg, hanem azt is megfogadták, miszerint Csongrádra életükbe még a lábukat sem fogják betenni.

— **Szőkevény inas.** Folyó hó 21-én a főtéren szolgálatot teljesítő rendőr a Löw gyógyszerár előtt egy alvó suhancot talált, akit a községházára kísért be. Ott az illető elmondotta, hogy Erdei Józsefnek hívják, 16 éves szentesi illetőségű és hogy Tiszaföldváron inas volt egy Tóth István nevű cipész-mesternél. Mesterétől azért szökött meg, mert az nem a mesterségben dolgoztatott vele, hanem elállította kettőzónék. Csongrádra pedig azért jött, hogy itt valamelyik cipésznél helyet keressen magának. A rendőrség a szőkevény inast illetőségi helyére toloncolta.

— **Dupla élvezetté válik szabadsága,** ha elutazása előtt cipőire „Berson” gummiarokat tétet. Az új Berson gummiarok arany dobozban: kényelmes, elegáns, ruganyos és tartós. Cipésztől kifejezetten „Berson”-t kérjen, ha jól akar járni.

— **Tűz.** Ifjú Horváth György nagyréti lakos tanyáján huszonegy csomó búza, egy koezi és hat kereszt árpa f. hó 23-án ismeretlen okból gygyuladt és elégett. A kár 306 korona. Biztosítva volt.

— **Piaci háború.** Folyó hó 25-én, a heti piac alkalmával, két paprika árús összeverekedett a piacon, melynek a rendőrség közbelépése vetett véget. Rendháborítás miatt fel lettek jelentve.

Kiadók és laptulajdonosok: **BOZÓ ÉS JUSTIN.**
Bozó és Justin könyvnyomdája.

Szelevényen

8 év óta fennálló jóforgalmú borbélyüzletemet, házzal együtt, kedvező árért eladom. Felvilágosítás személyesen vagy levél útján.

Késmárki Kálmán.

Eladó föld. Heringer Mihálynak 10 hold hipoteka földje a város mellett, mely most rakodó hely, eladó. Értekezni lehet Szentesi-körút 21. szám alatt.

2000/1913. tkv. szám.

Árverési hirdetményi kivonat.

A csongrádi kir. járásbírósa mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Holló Antal főlegyházi lakosnak Nagy László csanyleteki lakos elleni 50 korona s jár. iránti végrehajtási ügyében a szegedi kir. törvényszék területén fekvő és a csanyleteki 214. sz. betétben A. I. 1—6. 8. sorszám alatt felvett 298., 299., 302., 303., 1275., 1278., 2972/1. hrszámú szántó és házból Nagy Lászlót illető 1/6-od rész 823 korona 50 fillér kikiáltási árban, ugyanazon betétben A. II. 2., 3. sorszám alatt felvett 2177., 2651. hrszámú szántóból Nagy Lászlót illető 1/6-od rész 6 korona 60 fillér, a csanyleteki 215. számú betétben A. 1. sorszám alatt felvett 3000. hrszámú szántóból Nagy Lászlót illető 1/12-ed rész 17 korona 25 fillér, végül a csanyleteki 1084. számú betétben A. 1. sorszám alatt felvett 301/1. hrszámú szántóból Nagy Lászlót illető 1/6-od rész 95 korona 60 fillér kikiáltási árban az **1913. évi augusztus hó 14-ik napjának d. e. 9 órajakor,** Csanyletek községházánál árverés alá fog bocsátatni s a kikiáltási áron alul is, de annak kétharmadánál alacsonyabb áron nem adatik el.

Kelt Csongrádon, 1913. évi június hó 4-én, a csongrádi kir. járásbírósa mint telekkönyvi hatóságnál. Forgó s. k. kir. albiró.

A kiadmány hitelül
Lajos s. k.
kir. tkvvezető.

Árleszállítás.

A Hazai Villamossági Rt. értesíti az áramfogyasztó közönséget, hogy a fémszalag izzólámpák árát módjában van ismét leszállítani, olyformán, hogy az „Osram” égőket 25—50 gyertyafényig darabonként 1 K 56 f., a másfajta gyártmányú fémszalag égőket pedig 1 K 30 f. áron adja. A nyolc napon belül kiégett izzólámpákat díjtanul kicseréli.

Egyidejűleg értesíti a kilencében nála eséplő gazdalközönséget, hogy a csősznek a berakásnál külön csőszbért nem kell fizetni és a szalmarakománynak állandó helye lesz fentartva.

Tisztelettel
A vezetőség.

Eladó ház.

A néhai Szabó Sándor féle csongrádi Jókai Mór utcai lakóház eladó; kőnyaszéki földbirtoka pedig haszonbérbe kiadó. Értekezhetni Csongrádon az eladó háznál, Jókai Mór-utca 17. szám alatt az örökösökkel.



Eladó bor. Körülbelül 8 hektó jó minőségű piros siller bor, kisebb mennyiségben is eladó. Nagypál Rókus Fohász-utca 7. szám.

Kiadó lakás. Draskovics Dezső főtéri házában két szobás udvari lakás haszonbérbe kiadó.

Kiadó lakás. Minik Lajosnak a Szent György-utca 11. számú házában egy utcai lakás Szt. Mihály naptól haszonbérbe kiadó.

Eladó ház. Geller Jakab Uri-utca 8. sz. házat, melyben modern lakások vannak, szabadkézből eladja. Érdeklődni a helyszínén, vagy a kenyérgyárban lehet.

Verseny tárgyalási hirdetmény.

Csongrád község előljárósága a csongrádi kül- és belterületi iskolák 1913. évi meszelési és javítási munkálataira zárt ajánlati versenyt hirdet. Felhívtnak mindazok, akik ezen munkálatok teljesítésére vállalkozni óhajtanak, hogy 1 K bélyeggel ellátott zárt ajánlatukat 1913. évi augusztus 2-án d. u. 1 óráig Csongrád község iktató hivatalába adják be, a későbbben érkezett ajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Bánatpénz 400 korona, mely összeg készpénzben vagy ovadék képes értékpapirokban Csongrád község letéti pénztáránál helyezendő el s a betétpénztári nyugta az ajánlat-hoz csatolandó.

Az ajánlattételhez szükséges ajánlati lap a II-od jegyzői irodában díjmentesen szerezhető be, ahol az előírt költségvetés a másolati díj lefizetése ellenében megkapható.

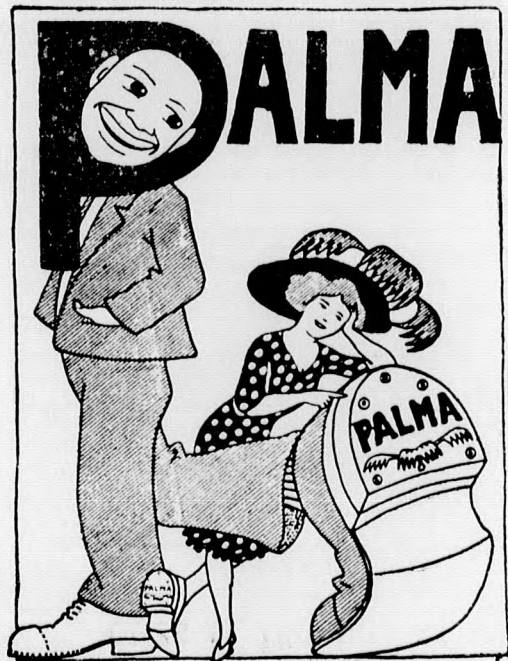
Versenyezni óhajtok felhívtnak, hogy zárt ajánlatukat pecséttel lezárt serteslen borítékban adják be, részt vehet minden vállalkozó és szakértő iparos, aki megfelelő hatósági engedéllyel bír.

Az ajánlat a bel- és külterületi munkára külön-külön teendő.

Az ajánlati lap 1 koronás, míg az ajánlati költségvetés ivenként 30—30 filléres bélyeggel látando el. Az előjáróság fenntartja magának a jogot, hogy az ajánlatok között szabadon választhasson, az ajánlattevők a végleges döntésig kötelezettségben állanak.

Csongrád 1913. július 25.

Kovács, jegyző.



Korunk legolcsóbb és legtartósabb tetőfedő anyaga a

RENNERIT PALA.

35 évi írásbeli jótállás mellett, kedvező fizetési feltételekkel kapható:

GYOVAI JÁNOS
kőműves-mesternél

Csongrád, Szt. György-utca 3.

Építetők figyelmébe! Ajánljuk cementtető cserepünket minden színben, mintázva, kivánság szerint a helyszínre szállítva. Mintacserepek megtekinthetőh Kammerer Dezső óras üzletében, ahol bővebb felvilágosítás is nyerhető. **CEMENTCSERÉPGYÁR.**

Eladó ház. Herkeváros Nagymező-utca 25. sz. alatt lévő ház eladó. Értekezni lehet ugyanott.

Lakatosüzlet áthelyezés.

Van szerencsém az igen tisztelt közönséget értesíteni, hogy lakatos üzletemet Szentesi-körút 35. szám alá, Alács Péter házába helyeztem át.

Műhelyemben készülnek épület- és géplakatos munkák, sirkerítések, épületvasalások, zá-
rak, asztaltűzhelyek, különféle drótfonatok, per-
metező és bicikli javítások, vízvezeték, für-
dőszoba, angolkozlet és mosdótál berendezések,
továbbá az összes gazdasági gépek javítása stb.
Minden e szakmába vágó s általam készített
munkákért a legmesszebb menő szavatosságot
vállalom.

Saját műhelyemben készült asztal tűzhelyek
a legegyszerűbb kivitteltől, a legdíszesebb kivi-
telig készen kaphatók. A n. é. közönség párt-
fogását kérve, vagyok tisztelettel

Sineger István

épület- és géplakatosmester.

Eladó föld.

Dr. Buk Herman ügyvéd, mint megbízott, el-
adja a szelevényi rében lévő s a csongrádi ha-
tar mellett fekvő Hajdú Bálint által bérelt 300
hold földet apróbb parcellákban nagyvonalú kedvező
fizetési feltételek mellett. A vevő a vételár egy
részébe átveheti az eladás alá kerülő ingatlant
terhelő törlesztéses kölcsönt; a vételár nagyré-
szét pedig a föld tulajdonosa otthagyja a vevő-
nél **legalább 5 évre 6 százalékos állandó ka-
mat mellett úgy, hogy ezután 6 százaléknál soha
sem kell többet fizetni a vevőnek.**

Értesítés.

Van szerencsénk a n. é. közönség szives tu-
domására hozni, hogy túlhalmozott raktárunkat
apasztani kívánjuk és emélfogva a mai naptól
az itt felsorolt árukat a n. é. közönség figyel-
mébe ajánljuk.

Eladásra kerülnek kék zománc lemez edé-
nyek, fedők és mindenféle konyha-felszerelések,
vasalók, rézmozsarok, szerszámárúk, gazdasági
és gépészeti cikkek, amerikai henger és vékony
gépölajok, festékárúk, padlófénymazak stb.

Az árúk melyen leszállított árai készpénz
fizetés mellett értendők.

Értesítjük továbbá a n. é. közönséget, hogy
Halmazsán János úr megszűnt cégünk fizetve-
zetője lenni. Üzletünket azonban továbbra is
fenntartjuk, gondoskodunk, hogy a legkereset-
tebb cikkek kifogástalan minőségben rendelkez-
ésre álljanak és kérjük továbbra is a nagyér-
demű közönség szives pártfogását.

Tisztelettel

Máté János és Társai.

Eladó borjú. Egy másfél éves szép
faj borjú eladó. Meg-
tekinthető a tulajdonos özv. Kávai Lászlónénál,
Szép utca 54. szám alatt.

Eladó bicikli. Egy jó karban levő bicikli
olesó árért eladó. Meg-
tekinthető özv. Tóth Jánosnénál Hosszú-utca
9. szám alatt.

Eladó földbirtok.

77 kishold kettőshalmi dűlőben levő tanya-
föld, mely feleereszben elsőrendű búzát termő
szántó, kisebbik feleereszben pedig kitűnő kaszáló
és legelő, kedvező fizetési feltételek mellett, akár
egytagban, akár részletekben eladó.

Az ingatlanon összesen 20 öl lak- és gazda-
sági épület van teljesen jó karban.

Ezen földbirtok a városhoz közel, közvetlen
a könyaszéki vasútállomás mellett fekszik.

Közelebbi adatokról és adás-vételi feltételek-
ről **dr. Misholcy Ferenc ügyvédi irodájá-
ban** nyerhetni felvilágosítást.

Értesítés.

Dr. Moletz Lajos ügyvéd, mint a
Lévai Testvérek cég törvényszékiileg ki-
nevezett tömeggondnoka, közhírré teszi,
hogy a

Lévai-féle malomüzlet

fennakadás nélkül folytattatik, s a kö-
zönség pontosan és jutányosan lesz
úgy a **vámörlesnél, mint a liszt-, dara-
és korpa-eladásnál** kiszolgálva.

Ugyanott mindenféle **gazdasági gépek
és permetezők** a legolcsóbb árban kap-
hatók.

Aki kellemes,

egyenletes meleg lakást óhajt,

az rendeljen tűzálló anyagból

... készült cserépkályhát ...

MAZURA VILMOS

cserépkályha, takaréktűzhely, fürdőkád, fertőt-
lenítő zománcozott falburkolat és minden e szak-

... mába vágó munka készítőjénél ...

Szentesen, a vasútfállomás mellett.

Fehérnemű varroda.

Tisztelettel értesitem a t. hölgy közönséget,
hogy Faragó György úr házában fehérnemű var-
rodát nyitottam.

A t. hölgyközönség becses pártfogásukat kéri

Konc Etelka.

Ideális szép lesz

minden hölgy, ki a világhírű **Földes-féle**

MARGIT-CRÉMET

használja. A világ minden tájáról érkező nyi-
latkozatok bizonyítják ezt, amelyek a leg-
őszintébb hálától visszhangzanak és a ra-
jongás hangján szólnak a Margit-crème pá-
ratlan és csodás hatásáról. A Margit-crème
semminemű káros anyagot nem tartalmaz
(sem ólmot, sem higanyt), összeállításán
a modern kosmetika legelőkeltebb viv-
mánya. Az arc nemcsak selyempuha, ha-
nem hófehér s tiszta lesz, akik a Margit-
crémet használják, arcuk szépségét teljes
életükben megőrzik. — **Margit-crème 1
és 2 koronás fégelyekben** az egész
világon kapható. **Margit-szappan 70 fill.
Margit-pouder 1.20 kor. (fehér, rózsá-
vagy sárga színben). 6 koronás ren-
delésehet bérmentve küld:**

**Földes Kelemen gyógyszerfára
Aradon.**

**Raktár az összes bel- és külföldi
gyógyszer különlegességeiben.**

Főlerakat Csongrádon: **Barna Henrik,
Berhovichs Mór és Löw Adolf** gyógy-
szertára. c

A fejlődésben levő ipart elveszni hagyni

árulás

saját egészségünk ellen. Különösen fontos ez a cipész
iparnál, azért ajánljuk olvasóink figyelmébe **DRAGON
LAJOS** cipész-mestert, ki úgy egészséges, mint **bütykös,
tyúkszemes, lúdtalp, donga, ló, sánta és körte alakú
lábakra** készít legjobb minőségű cipőt vagy eszmatát és
ezek készítésében hazánk első cipészei közé tartozik.
Azon szenvedők, kik azt hiszik, hogy lábuk miatt man-
köval vagy bottal kell járniok egész életükön keresztül,
forduljonak bizalommal

DRAGON LAJOS

cipész-mester és cipész ipari szakoktatóhoz,

ki minden állandó rendelőjének maga csinál kaptafát,
csak hogy megmutassa a világnak, hogy a magyar cipész
előbb áll, mint bármelyik német, francia vagy angol.

Üzlet: Templom-utca 9. szám alatt.

Jó ruhához jó szap- pant használjunk!

Finom fehérneműjének, drága le-
pedőinek, finom csipkéinek és him-
zéeseinek mosásához csakis tiszta
jó szappant használjon. Győződ-
jön meg róla, hogy az igazán
kitűnő szappan használata milyen
előnyös. A saját érdekében kérjük,
hogy az összes szappanok közül
a legjobbat, a **Schicht-„Szarvas“
mosószappant** vásárolja. Az ön
háztartásában semmi sem olyan
rossz, hogy azt közönséges szap-
pannal kellene mosnia. Mosson
mindent **Schicht-„Szarvas“ mosó-
szappannal**, mert legnagyobb ki-
adósága folytán ez a legolcsóbb
szappan.



Mossunk csakis Schicht-szappannal!

A ruha kétszer olyan sokáig fog
eltartani mint azelőtt és még akkor
is olyan lesz, mintha teljesen új
volna. A **Schicht-„Szarvas“ mosó-
szappan** nemcsak hogy a szeny-
nyet távolítja el, hanem konzer-
válja a szövetet és a színeknek
új fényt és új kinézést kölcsönöz.
Meggátolja, hogy a ruha a mo-
sásnál összemennyen vagy szétessék
s ez annak tulajdonítható, hogy
ezen szappan hideg vízben is tel-
jesen feloldódik és vele könnyen
moshatunk. Ügyeljünk a **Schicht**
névre és a **Szarvas** jegyre, mely
minden darabon látható.